

Written by Stevo Teodosievski (a Rem) while his
brother was in prison

MI GO ZATVORILE

Dance Macedonia

ri- le vo temni zan- da- ni da- ni
general, zrr. Laduane

The melody is the second line: the descant should not dominate.
The 2nd, 4th, and 8th bars are sung with a turn: 
(keep it smooth and in tempo). The song is nice as a trio.

1. Mi go zatvorile, mladiot Jordance,
Mi go zatvorile, vo temni zandani.
2. Vo zandani ima, voda do kolena.
Voda do kolena, kosa do ramena,
3. Koga dojde vreme, Jordan da se pušta
Pravo on si trga, vo negovo selo.
4. Koga dojde Jordan do domašni porti,
Dva pati mi čukna, tri pati mi vikna.
5. Koga go dočula, negovata majka
Porti otvorila; sina pregrnila.
6. Kade mi je majko, mojto verno libe,
Porti da otvori, mene da pregrne?
7. Tvojto verno libe snošti se omaži
Za tvojot komšija; za tvojot pobratim.

Jordan has been in prison until the
water in the cell is up to his knees and his
hair is down to his shoulders. Finally freed,
he rushes home and is embraced by his
mother, who explains why his true love is
not there to open the door; she just married
his best friend.